

рече: Що е това? ще му кажешъ: °Съ крѣпкѣ рѣкѣ изведе насъ Господь изъ  
 15 Египетъ, изъ домъ-тъ на рабство-то: И когато Фараонъ ся съпротиви да ны пу-  
 снѣ, °Господь умъртви всяко първородно въ Египетскѣ-тѣ земѣхъ, отъ първородно на человекъ до първородно на скотъ: за-  
 ради това жьртвувамъ Господу всяко мъжко което отвари ложеса, и всяко първородно на сынове-тѣ си испушвамъ.  
 16 И това ще бжде °за знакъ на рѣкѣ-тѣ ти, и за начеліе между очи-тѣ ти: по-  
 неже се крѣпкѣ рѣкѣ ны изведе Господь изъ Египетъ.  
 17 И когато Фараонъ пуснѣ людіе-тѣ, Богъ не ги прѣведе прѣвъ пѣть-тъ на Филистемскѣ-тѣ земѣхъ, ако и да бше най ближень; защото Богъ рече: °Да не бы ся раскаяли людіе-тѣ като видятъ  
 18 брань, и °ся възрѣхъ въ Египетъ. Но Богъ °разводѣше людіе-тѣ да обикалятъ прѣвъ пѣть-тъ на пустынѣхъ-тѣ къмъ Чер-  
 вено-то море: И възлѣзохъ сынове-тѣ Израилеви отъ Египетскѣ-тѣ земѣхъ о-  
 плчени. И зѣ съсь себе си Моисей ко-  
 19 сти-тѣ на Юсефа: защото той бше за-  
 клѣлъ съ клѣтъхъ Израилевы-тѣ сынове и  
 реклъ: °Богъ настигнѣ ще вы посѣти: и ще занесете кости-тѣ ми отъ тукъ на-  
 едно съ васъ.  
 20 И °като грѣхнѣхъ отъ Сокхоѣ, распо-  
 ложихъ ся въ станъ у Еоамъ, къмъ кра-  
 21 ища-та на пустынѣхъ-тѣ. И °Господь прѣд-  
 ходѣше прѣдъ тѣхъ, деня въ стѣлнѣ о-  
 блаченъ, за да ги ошрава по пѣть-тъ, а  
 22 ноця въ стѣлнѣ огненъ, за да имъ свѣ-  
 ти: та да възрѣятъ деня и ноця: Не от-  
 далечаваше отъ очи-тѣ на людіе-тѣ о-  
 блачный-тѣ стѣлнѣ деня, нито огненный-  
 тѣ стѣлнѣ ноця.

## ГЛАВА 14.

1 И говори Господь Моисею и рече: (2) Ка-  
 жи на Израилевы-тѣ сынове, °да ся вѣр-  
 нѣтъ и да ся расположатъ въ станъ прѣдъ °Пиароѣ, °между Мигдолъ и мо-  
 ре-то, срещъ Веелсефонъ ще ся распо-  
 3 ложите въ станъ близу до море-то. За-  
 что Фараонъ ще рече за Израилевы-тѣ  
 сынове: °Тѣ сѣ ся побъркали по земѣхъ-  
 4 тѣхъ: пустыня-та ги е затворила. И азъ  
 °ще ожесточѣ сьрдце-го Фараоново, и  
 ще ги гони отдиръ: и °еще ся прославѣхъ

надъ Фараона, и надъ всичко-то му воин-  
 ство: и °Египтяни-тѣ ще познаѣтъ че  
 азъ съмъ Господь. И направихъ така.  
 5 И извѣсти ся на Египетскѣ-тѣ царь  
 че побѣгнѣхъ людіе-тѣ: °и Фараоново-  
 то сьрдце и на слугы-тѣ му сѣ прѣвѣр-  
 нѣхъ противъ людіе-тѣ, и рекохъ: Защо  
 направихъ така, та пушнѣхъ Израили,  
 6 да ни не работи вече? И вѣрегнѣхъ коле-  
 сницѣхъ-тѣ си, и зѣ людіе-тѣ си съсь себе  
 7 си. Зѣ и °шестотинѣ избранны колес-  
 ницы, и вѣчкы-тѣ Египетскы колесни-  
 8 цы, и начальници надъ вѣчкы-тѣ. И °о-  
 жестоци Господь сьрдце-то на Фараона,  
 царя Египетскаго, и потнѣхъ отдиръ Изра-  
 9 илевы-тѣ сынове: °а Израилевы-тѣ сынове  
 исхождахъ съ высокѣ рѣкѣ. И °погнѣхъ  
 Египтяни-тѣ слѣдъ тѣхъ, вѣчкы-тѣ  
 коніе, колесницы-тѣ Фараоновы, и конни-  
 10 ци-тѣ му, и воинство-то му: и стигнѣхъ  
 ги расположены въ станъ близу до мо-  
 ре-то прѣдъ Пиароѣ, срещъ Веелсефонъ.  
 11 И когато приближи Фараонъ, Израиле-  
 ви-тѣ сынове дигнѣхъ очи, и ето, Егип-  
 12 тѣни-тѣ идяхъ слѣдъ тѣхъ: и убояхъ ся  
 твърдъ: и °извикахъ Израилевы-тѣ сыно-  
 ве къмъ Господа. И °рекохъ Моисею:  
 13 Ужь че нѣмаше гробища въ Египетъ, за  
 това ли ны изведе да умремъ въ пусты-  
 14 нѣхъ-тѣхъ? Защо ны стори това, и ны изве-  
 де изъ Египетъ? °Не е ли това слово-то  
 което ти казахъмъ въ Египетъ, и рекохъ-  
 15 мы: Остави ны, и нека работимъ на Е-  
 гиптяны-тѣ? защото по добръ ни бше да  
 работимъ на Египтяны-тѣ нежели да у-  
 16 ремъ въ пустынѣхъ-тѣхъ.  
 17 И рече Моисей на людіе-тѣ: °Не бойте  
 ся: стойте, и гледайте спасеніе-то Господ-  
 не, което ще ви направи днесь: защото  
 Египтяны-тѣ които видѣхте днесь, нѣма  
 18 да ги видите вече довѣка. °Господь ще  
 воюва за васъ: и °вы же останете мирни.  
 19 И рече Господь Моисею: Защо выкашъ  
 къмъ мене? Речи на Израилевы-тѣ сыно-  
 20 ве да трѣхнѣтъ. И °ты дигни жезлъ-тъ  
 си и прости рѣкѣ-тѣ си надъ море-то,  
 и раздѣли го, и нека прѣмнѣхъ Изра-  
 21 илевы-тѣ сынове прѣвъ сьрдъ море-то по  
 22 сухо, И азъ, ето, °ще ожесточѣ сьрдце-  
 то на Египтяны-тѣ, и ще влѣзѣхъ слѣдъ  
 тѣхъ: и °еще ся прославѣхъ надъ Фарао-  
 на, и надъ всичко-то му воинство, надъ  
 колесницы-тѣ му, и надъ конницы-тѣ му.  
 18 И °еще познаѣтъ Египтяни-тѣ че азъ

с Ст. 3.  
 т Гл. 12; 29.  
 з Ст. 9.  
 ф Гл. 14; 11, 12. Числ. 14;  
 1 до 4.  
 а Втор. 17; 16.  
 б Гл. 14; 2. Числ. 33; 6, и  
 арг.  
 в Быт. 50; 25. Ис. Нав. 24;  
 32. Дван. 7; 16.  
 и Числ. 33; 6.  
 ц Гл. 14; 19, 24. 40; 38.

Числ. 9; 15. 10; 34. 14; 14.  
 Втор. 1; 33. Ис. 9; 12, 19.  
 Псал. 78; 14. 99; 7. 105;  
 39. Ис. 4; 5. 1 Кор. 10; 1.  
 —  
 а Гл. 13; 18.  
 б Числ. 33; 7.  
 в Иер. 44; 1.  
 г Псал. 71; 11.  
 д Гл. 4; 21. 7; 3.  
 е Гл. 9; 16. Ст. 17, 18. Рим.

9; 17, 22, 23.  
 жс Гл. 7; 5.  
 з Псал. 105; 25.  
 и Гл. 15; 4.  
 і Ст. 4.  
 к Гл. 6; 1. 13; 9. Числ. 33; 3.  
 л Гл. 15; 9. Ис. Нав. 24; 6.  
 м Ис. Нав. 24; 7. Ис. 9; 9.  
 Псал. 34; 17. 107; 6.  
 н Псал. 106; 7, 8.  
 о Гл. 5; 21. 6; 9.

п 2 Лвт. 20; 15, 17. Ис. 41;  
 10, 13, 14.  
 р Ст. 25. Втор. 1; 30. 3; 22.  
 20; 4. Ис. Нав. 10; 14, 42.  
 23; 3. 2 Лвт. 20; 29. Ис. 4;  
 20. Ис. 31; 4.  
 с Ис. 30; 15.  
 т Ст. 21, 26. Гл. 7; 19.  
 у Ст. 8. Гл. 7; 3.  
 ф Ст. 4.  
 а Ст. 4.